

## Beoogd gebruik

Beetregistratiemateriaal op vinylpolysiloxaanbasis

### Uitgebreid beoogd gebruik

StoneBite® is een additievernettend silicone voor beetregistraties.

### Indicatie

- Beetregistraties
- Registratiesleutel bij intraorale steunstiftregistratie

### Waarschuwing

StoneBite® mag uitsluitend op het occlusale vlak van de tanden worden gebruikt en mag niet voor conventionele afdrukken worden ingezet. Vanwege de hoge eindhardheid wordt het verwijderen van de afdruk bemoeilijkt, wat kan leiden tot het onbedoeld extraheren van tanden. Vóór applicatie moet men er zeker van zijn dat ondersnijdingen, klemmen, brackets of retainers worden uitgeblokt. Materiaal dat in de ondersnijdingen van orthodontische of prothetische apparatuur vloeit, kan het verwijderen aanzienlijk bemoeilijken en tot mechanische beschadigingen leiden.

### Contra-indicatie

Het product mag niet worden gebruikt bij een bekende allergie voor platinaverbindingen.

### Bijwerkingen

Bij correcte verwerking en toepassing zijn geen bijwerkingen bekend. Immunreacties (bv. allergieën) of lokale gevoelstoornissen (bv. irritatie van het mondslijmvlies) kunnen echter niet worden uitgesloten. In geval van twijfel wordt aangeraden een allergietest uit te voeren. Professionele gebruikers kunnen contact opnemen met de fabrikant om te informeren naar allergene ingrediënten in de producten.

### Doelgroep patiënten

Patiënten voor wie een tandartsbehandeling noodzakelijk is.

### Voorziened gebruikers

Tandarts

### Productomschrijving

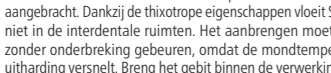
StoneBite® is een additievernettend silicone (VPS) voor de beetregistratie met extreem hoge eindhardheid. Door de hoge eindhardheid kan StoneBite® probleemloos gefreesd of geslepen worden en breekt het, indien gesleten, met duidelijk afglijnde breuklijnen.

### Verwerking 50 ml dubbele cartridge

StoneBite® uit de dubbele kardoos wordt automatisch gemengd in een verhouding van 1:1. Plaats hiervoor de dubbele kardoos in de injector. Verwijder de afsluitdop en druk een kleine hoeveelheid materiaal uit de kardoos om een gelijkmatige uitstroom van

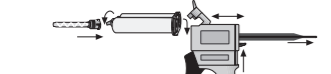
beide componenten te garanderen. Bevestig nu een mengcanule op de dubbele kardoos. Controleer of het materiaal gelijkmatig en gemengd uit de canule komt. Met behulp van applicatietips kan StoneBite® schoon en zonder verlies op het occlusale vlak worden aangebracht. Dankzij de thixotrope eigenschappen vloeit StoneBite® niet in de interdentale ruimten. Het aanbrengen moet absoluut zonder onderbreking gebeuren, omdat de mondtemperatuur de uitharding versnelt. Breng het gebit binnen de verwerkingstijd van 30 s in maximale intercuspidatie en houd deze gedurende nog eens 50 s gesloten. Na afloop van de totale uithardingstijd (80 s vanaf het begin van het mengen) kan het beetregistrataprobleemloos en zonder vervorming uit de mond van de patiënt worden verwijderd.

De verwerkingstijden staan vermeld in de tabel „Technische gegevens“.



### Reiniging / desinfectie

De beetregistratie na het verwijderen uit de mond onder stromend water afspoelen. Desinfectie kan worden uitgevoerd met in de handel verkrijgbare, geschikte desinfectieoplossingen (b. v. op basis van quaternaire ammoniumverbindingen met benzalkoniumchloride of glutaraaldehyde) conform de aanwijzingen van de fabrikant. Mengcanule en applicatietip na de applicatie van het materiaal met een ontsmettingsdoek reinigen en deze als afsluitkap op de dubbele cartridge laten. Mengcanule en applicatietip zijn slechts voor eenmalig gebruik bedoeld en moeten vóór iedere toepassing door nieuwe vervangen worden.



### Doelgroep patiënten

Patiënten voor wie een tandartsbehandeling noodzakelijk is.

### Voorziened gebruikers

Tandarts

### Productomschrijving

StoneBite® is een additievernettend silicone (VPS) voor de beetregistratie met extreem hoge eindhardheid. Door de hoge eindhardheid kan StoneBite® probleemloos gefreesd of geslepen worden en breekt het, indien gesleten, met duidelijk afglijnde breuklijnen.

### Verwerking 50 ml dubbele cartridge

StoneBite® uit de dubbele kardoos wordt automatisch gemengd in een verhouding van 1:1. Plaats hiervoor de dubbele kardoos in de injector. Verwijder de afsluitdop en druk een kleine hoeveelheid materiaal uit de kardoos om een gelijkmatige uitstroom van beide componenten te garanderen. Bevestig nu een mengcanule op de dubbele kardoos. Controleer of het materiaal gelijkmatig en gemengd uit de canule komt. Met behulp van applicatietips kan StoneBite® schoon en zonder verlies op het occlusale vlak worden aangebracht. Dankzij de thixotrope eigenschappen vloeit StoneBite® niet in de interdentale ruimten. Het aanbrengen moet absoluut zonder onderbreking gebeuren, omdat de mondtemperatuur de uitharding versnelt. Breng het gebit binnen de verwerkingstijd van 30 s in maximale intercuspidatie en houd deze gedurende nog eens 50 s gesloten. Na afloop van de totale uithardingstijd (80 s vanaf het begin van het mengen) kan het beetregistrataprobleemloos en zonder vervorming uit de mond van de patiënt worden verwijderd.

De verwerkingstijden staan vermeld in de tabel „Technische gegevens“.

### Reiniging / desinfectie

De beetregistratie na het verwijderen uit de mond onder stromend water afspoelen. Desinfectie kan worden uitgevoerd met in de handel verkrijgbare, geschikte desinfectieoplossingen (b. v. op basis van quaternaire ammoniumverbindingen met benzalkoniumchloride of glutaraaldehyde) conform de aanwijzingen van de fabrikant. Mengcanule en applicatietip na de applicatie van het materiaal met een ontsmettingsdoek reinigen en deze als afsluitkap op de dubbele cartridge laten. Mengcanule en applicatietip zijn slechts voor eenmalig gebruik bedoeld en moeten vóór iedere toepassing door nieuwe vervangen worden.

De DS 50-injector kan bij een vakkundige ontsmetting meermaals gebruikt worden. De desinfectie kan met een gangbaar ontsmettingsmiddel voor onderdompeling (bv. glutaraaldehyde) overeenkomstig de voorschriften van de fabrikant uitgevoerd worden.

### Voorzorgsmaatregelen

- Het product mag uitsluitend voor het genoemde bedoelde gebruik worden aangewend en mag alleen worden gebruikt door professioneel gekwalificeerde en geïnstrueerde personen.
- Beschermende kleding dragen! Uitgehard materiaal is chemisch bestendig. Vlekken op kleding kunnen niet worden verwijderd.
- Om productietechnische redenen kan er bij een nieuwe cartridge in het begin een ongelijkmatige dosering van de componenten

optreden. Daarom moet het materiaal vóór het plaatsen van de mengcanule worden voorgedoseerd. Na het plaatsen van de mengcanule de eerst gedoseerde hoeveelheid weggooiën.

- Gebruik vóór elk gebruik van de cartridge een nieuwe mengcanule. Als er tegen een aangeharde of uitgeharde mengcanule in wordt gedoseerd, kan dit leiden tot het barsten van de dubbele cartridge, waardoor het materiaal in de cartridge niet meer kan worden gebruikt.

- Gebruik tijdens de verwerking geen latex handschoenen, handcrèmes, schoonmaakmiddelen enz. omdat de chemische reactie van de twee componenten wordt geremd en het materiaal niet meer volledig uithardt. Wij raden daarom het dragen van gangbare, in de handel verkrijgbare polyethyleen handschoenen aan.

- De afbindtijden kunnen worden verlengd door lagere temperaturen of verkort door hogere temperaturen.
- Oplossingen die zijn gebruikt voordat de beetregistratie (bv. retractiveoplossingen) kunnen de uithardingsreactie beïnvloeden en moeten daarom volledig worden verwijderd.
- Laat geen resten van het beetregistratiemateriaal achter in de mond van de patiënt.
- Na gebruik mengcanule als sluiting op de dubbele cartridge laten zitten.

- Gebruik tijdens de nabewerking van het uitgeharde materiaal geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (adembescherming, veiligheidsbril en indien nodig geschikte afzuiging).

### Buiten bereik van kinderen bewaren!

### Afvoer

Afvoer van de inhoud/container overeenkomstig de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften en het veiligheidsinformatieblad.

### Identificatie van de gevaren

Waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen zijn te vinden op het productietiket en in het bijbehorende veiligheidsinformatieblad (downloaden op https://dentamid.dreve.de/service/downloads).

### Ernstige incidenten

Alle ernstige incidenten die in verband met het product optreden, dienen te worden gemeld aan de fabrikant en de verantwoordelijke instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt woonachtig is.

### Uso previsto

Materiale al vinilpolisilossano per la registrazione del morso

### Uso previsto esteso

StoneBite® è un silicone per addizione destinato alla registrazione occlusale.

### Indicazione

- Registrazione del morso
- Chiave di registrazione per la registrazione intraorale dei perni d'appoggio

### Avvertimento

StoneBite® deve essere utilizzato esclusivamente sulla superficie occlusale dei denti. Non utilizzare StoneBite® per impronte convenzionali. A causa dell'elevata durezza finale, la rimozione è difficile e può portare all'estrazione accidentale dei denti. Prima dell'applicazione, assicurarsi di scaricare (bloccare) sottosquadri, ganci, bracket o retainers. Il materiale che fluisce nei sottosquadri di apparecchi ortodontici o protesici può complicare notevolmente la rimozione e causare danni meccanici.

### Controindicazioni

Il prodotto non deve essere utilizzato in caso di allergia nota ai composti del platino.

### Effetti collaterali

Se il prodotto viene utilizzato e trattato correttamente, non sono previsti effetti collaterali noti. Tuttavia, non è possibile escludere reazioni immunitarie (ad es. allergie) o disturbi locali (ad es. irritazioni della mucosa orale). In caso di dubbio, si consiglia di eseguire un test allergologico. Gli utenti professionali possono contattare il produttore per richiedere informazioni sugli ingredienti allergenici contenuti nei prodotti.

### Gruppo di pazienti target

Pazienti per i quali sono necessarie cure odontoiatriche.

### Utenti destinatari

Dentista

### Descrizione del prodotto

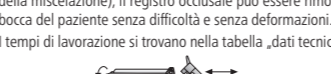
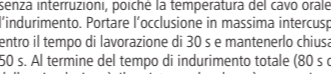
StoneBite® è in silicone reticolante per addizione per la registrazione del morso con estrema durezza finale. Grazie all'elevata durezza finale StoneBite® può essere limato e presenta angoli di rottura ben definiti.

### Lavorazione cartuccia doppia da 50 ml

StoneBite® in cartuccia doppia viene miscelato automaticamente in un rapporto di 1:1. Inserire la cartuccia doppia nell'iniettore. Rimuovere il cappuccio di chiusura e far uscire una piccola quantità di materiale per garantire l'erogazione uniforme di entrambi i compo-

nenti. Applicare quindi una cannula di miscelazione sulla cartuccia. Controllare che il materiale fuoriesca dalla cannula in modo uniforme e ben miscelato. Con l'aiuto dei puntali applicatori, StoneBite® può essere applicato in modo pulito e senza sprechi sulla superficie occlusale. Grazie alle sue proprietà tixotropiche, StoneBite® non fluisce negli spazi interdentali. L'applicazione deve essere eseguita senza interruzioni, poiché la temperatura del cavo orale accelera l'indurimento. Portare l'occlusione in massima intercuspidazione entro il tempo di lavorazione di 30 s e mantenga chiusa per altri 50 s. Al termine del tempo di indurimento totale (80 s dall'inizio della miscelazione), il registro occlusale può essere rimosso dalla bocca del paziente senza difficoltà e senza deformazioni.

I tempi di lavorazione si trovano nella tabella „dati tecnici“.



### Pulizia / disinfezione

Registrazione del morso – Dopo la rimozione dalla bocca, sciacquare la registrazione del morso sotto l'acqua corrente. La disinfezione può essere effettuata con soluzioni di disinfezione adeguate disponibili in commercio (ad esempio, a base di composti di ammonio quaternario con cloruro di benzalconio o glutaraldeide), secondo le istruzioni del produttore.

Cannula di miscelazione e punta dell'applicatore – Dopo l'uso lasciare la cannula di miscelazione sulla doppia cartuccia, disinfezzarla pulendo la cannula di miscelazione con un disinfettante e non sostituirla prima dell'applicazione successiva. Serve come tappo di chiusura. La cannula di miscelazione e la punta dell'applicazione sono monouso e devono essere sostituite prima dell'applicazione successiva.

Iniettore DS 50 – L'iniettore DS 50 può essere utilizzato più volte se adeguatamente disinfettato. La disinfezione può essere effettuata utilizzando un disinfettante per immersione disponibile in commercio (ad es. glutaraldeide) secondo le istruzioni del produttore.

**Precauzioni**

- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso specificato e deve essere utilizzato solo da personale professionalmente qualificato e addestrato.
- Indossare indumenti protettivi! Il materiale indurito è chimicamente resistente. Le macchie sugli indumenti non possono essere rimosse.

**Lavorazione cartuccia doppia da 50 ml**
StoneBite® in cartuccia doppia viene miscelato automaticamente in un rapporto di 1:1. Inserire la cartuccia doppia nell'iniettore. Rimuovere il cappuccio di chiusura e far uscire una piccola quantità di materiale per garantire l'erogazione uniforme di entrambi i compo-

- Per motivi tecnici di produzione, l'erogazione iniziale dei componenti da una cartuccia nuova può essere irregolare. Per questo motivo, estrarre una piccola quantità di materiale prima di inserire la cannula di miscelazione. Inoltre, scartare la prima dose di materiale erogata dopo aver inserito la cannula.
- Inserire una nuova cannula di miscelazione prima di ogni utilizzo della cartuccia. L'uso di una cannula contenente materiale parzialmente o totalmente indurito può causare la rottura della cartuccia, rendendo inutilizzabile il materiale rimanente.

- Non utilizzare guanti in lattice, creme per le mani, detergenti, ecc. durante la lavorazione, poiché la reazione chimica dei due componenti viene inibita e il materiale non indurisce più completamente. Si raccomanda pertanto l'uso di guanti in polietilene comunemente reperibili in commercio.
- I tempi di indurimento possono essere prolungati da temperature basse o ridotti da temperature elevate.
- Le soluzioni utilizzate prima della registrazione del morso (ad es. soluzioni di retrazione) possono influenzare la reazione di indurimento e devono quindi essere completamente rimosse.
- Rimuovere tutti i residui di materiale per registrazione occlusale dalla bocca del paziente.
- Dopo l'uso, lasciare la cannula di miscelazione sulla cartuccia doppia come tappo di chiusura.
- Durante la rifinitura del materiale indurito, utilizzare dispositivi di protezione individuale adeguati (protezione delle vie respiratorie, occhiali protettivi e, se necessario, un sistema di aspirazione idoneo).

### Conservare lontano dalla portata dei bambini!

### Smaltimento

Smaltimento del contenuto/del contenitore conformemente alle norme locali/regionali/nazionali/ internazionali e alla scheda dei dati di sicurezza.

### Identificazione dei pericoli

Per le informazioni sui pericoli e sulla sicurezza, fare riferimento all'etichetta del prodotto e alla relativa scheda di sicurezza (scaricare da https://dentamid.dreve.de/service/downloads).

### Gravi incidenti

Tutti gli incidenti gravi insorti in relazione al prodotto devono essere segnalati al produttore e all'autorità competente dello stato membro in cui risiede l'utente e/o il paziente.

Questo prodotto è stato sviluppato per essere impiegato in campo dentale ed il suo impiego deve avvenire rispettando le istruzioni d'uso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni risultanti da utilizzi diversi dal campo d'applicazione o per mancata osservanza delle istruzioni d'uso. Inoltre, l'utilizzatore è tenuto a

### Utilização prevista

Material de registo de mordida à base de vinilpolisiloxano

### Utilização prevista prolongada

O StoneBite® é um silicone de cura por adição para registos de mordida.

### Indicação

- Registos de mordida
- Chave de registo para registos intraorais com pino de apoio

### Advertência

O StoneBite® só deve ser utilizado na superfície oclusal dos dentes e não deve ser utilizado para moldagens convencionais. Devido à elevada durezza final, a remoção da moldagem torna-se difícil e pode levar à extração involuntária de dentes. Antes da aplicação, deve-se assegurar que as áreas de retenção (reentrâncias), grampos, brackets ou retentores sejam bloqueados. O material que flui para as áreas de retenção de aparelhos ortodónticos ou protéticos pode dificultar consideravelmente a remoção e causar danos mecânicos.

### Contraindicações

O produto não deve ser utilizado em caso de alergia conhecida a compostos de platina.

### Efeitos secundários

Se processado e aplicado corretamente, não são esperados efeitos secundários desconhecidos. No entanto, não se pode descartar, por princípio, respostas imunológicas (p. ex. alergias) ou sensibilidades localizadas (p. ex. irritações da mucosa oral). Em caso de dúvida, recomenda-se realizar um teste de alergia. Os utilizadores profissionais podem entrar em contacto com o fabricante para consultar os ingredientes alergénicos dos produtos.

### Grupo-alvo de pacientes

Pacientes que necessitam de cuidados dentários.

### Destinatários

Dentistas

### Descrição do produto

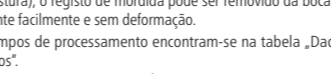
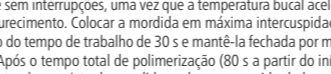
O StoneBite® é um silicone de cura por adição (VPS) com uma durezza final extremamente elevada, destinado ao registo de mordidas. Devido à sua elevada durezza final, o StoneBite® pode ser facilmente fresado ou polido sem qualquer problema e quebra-se com bordas de fratura claramente definidas quando inclinado.

### Processamento do cartucho duplo de 50 ml

StoneBite® em cartucho duplo é misturado automaticamente numa proporção de 1:1. Para tal, insira o cartucho duplo no injetor. Retire a tampa de fecho e extraia uma pequena quantidade de material para garantir uma saída uniforme de ambos os componentes. Em

seguida, coloque uma cânula de mistura no cartucho. Verifique se o material sai da cânula de forma homogénea e bem misturada. Com a ajuda das pontas de aplicação, o StoneBite® é aplicado de forma limpa e sem desperdícios na superfície oclusal. Graças às suas propriedades tixotrópicas, o StoneBite® não escorre para os espaços interdentalis. A aplicação deve ser realizada obrigatoriamente sem interrupções, uma vez que a temperatura bucal acelera o endurecimento. Colocar a mordida em máxima intercuspidação dentro do tempo de trabalho de 30 s e mantê-la fechada por mais 50 s. Após o tempo total de polimerização (80 s a partir do início da mistura), o registo de mordida pode ser removido da boca do paciente facilmente e sem deformação.

Os tempos de processamento encontram-se na tabela „Dados técnicos“.



### Limpeza / desinfeção

Registo de mordida – Lavar o registo de mordida com água corrente após a sua remoção da boca. A desinfeção pode ser realizada com soluções de desinfeção adequadas disponíveis comercialmente (por exemplo, à base de compostos de amónio quaternário com cloreto de benzalcónio ou glutaraldeído), de acordo com as instruções do fabricante.

Cânula de mistura e ponta de aplicação – Após a utilização, deixar a cânula de mistura no cartucho duplo, desinfectá-la exteriormente com um toalhete desinfetante e não a substituir até à próxima aplicação. A cânula serve como tampa de vedação. A cânula de mistura e a ponta de aplicação são de uso único e devem ser substituídas antes da próxima aplicação.
Injetor DS 50 – O injetor DS 50 pode ser reutilizado se for devidamente desinfectado. A desinfeção pode ser realizada com um desinfetante de imersão disponível comercialmente (por exemplo, à base de glutaraldeído), de acordo com as instruções do fabricante.

### Precauções

- O produto destina-se exclusivamente à utilização especificada e só deve ser utilizado por pessoal profissionalmente qualificado e devidamente formado.
- Utilizar vestuário de proteção! O material endurecido é quimicamente resistente. As manchas no vestuário não podem ser removidas.

- Por motivos técnicos de produção, a extrusão inicial dos componentes de um cartucho novo pode ser desigual. Por este motivo, deve-se extrair uma pequena quantidade de material antes de colocar a cânula de mistura. Após a colocação da cânula, descarte também a primeira porção extraída.
- Utilize uma cânula de mistura nova antes de cada utilização do cartucho. A utilização de uma cânula que contenha material parcial ou totalmente endurecido pode causar a rutura do cartucho, tornando o material restante inutilizável.

- Não utilizar luvas de látex, cremes para as mãos ou agentes de limpeza durante o manuseamento, pois a reação química dos dois componentes é inibida e o material não endurecerá completamente. Recomendamos a utilização de luvas de polietileno convencionais.
- Os tempos de endurecimento podem ser prolongados por temperaturas baixas ou reduzidos por temperaturas elevadas.
- As soluções utilizadas antes do registo de mordida (ex. soluções de retração) podem afetar a reação de polimerização e devem, por isso, ser completamente removidas.
- Remova todos os resíduos do material de registo de mordida da boca do paciente.
- Após a utilização, deixe a cânula de mistura no cartucho duplo como tampa de fecho.
- Utilize equipamento de proteção individual adequado (proteção respiratória, óculos de segurança e, se necessário, aspiração adequada) durante o acabamento do material endurecido.

### Manter fora do alcance das crianças!

### Eliminação

Eliminação do conteúdo/recipiente em conformidade com as disposições regionais/nacionais/internacionais e em conformidade com a ficha de dados de segurança.

### Identificação dos perigos

Para informações sobre perigos e segurança, consultar o rótulo do produto e a ficha de dados de segurança correspondente (descarregar em https://dentamid.dreve.de/service/downloads).

### Acidentes graves

Todos os acidentes graves ocorridos resultantes do produto deverão ser comunicados ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro onde o utilizador e/ou o paciente reside.

**Responsabilidade, a adequação e possibilidade de utilização do produto para os fins previstos antes de o utilizar, especialmente se estes fins não estiverem indicados nas instruções de utilização.**

**Este produto foi desenvolvido para uma utilização odontológica e tem de ser utilizado de acordo com as instruções de utilização. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes de uma utilização indevida ou de uma aplicação incorreta. Além disso, o utilizador é obrigado a verificar, sob sua própria**

**responsabilidade, a adequação e possibilidade de utilização do produto para os fins previstos antes de o utilizar, especialmente se estes fins não estiverem indicados nas instruções de utilização.**

**Este produto foi desenvolvido para uma utilização odontológica e tem de ser utilizado de acordo com as instruções de utilização. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes de uma utilização indevida ou de uma aplicação incorreta. Além disso, o utilizador é obrigado a verificar, sob sua própria**

**responsabilidade, a adequação e possibilidade de utilização do produto para os fins previstos antes de o utilizar, especialmente se estes fins não estiverem indicados nas instruções de utilização.**

### Technische Daten nach DIN EN ISO 4823 / Technical data according to DIN EN ISO 4823 / Données techniques selon conformément à DIN EN ISO 4823 / Datos técnicos según las normas DIN EN ISO 4823 / Dati tecnici in conformità a DIN EN ISO 4823 / Dados técnicos em conformidade com a DIN EN ISO 4823

Die Verarbeitungszeit bezieht sich auf eine Raumtemperatur von 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) und eine relative Luftfeuchtigkeit von 50 %. The processing time refers to a room temperature of 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) and a relative air humidity of 50 %. Le temps de traitement se réfère à une température ambiante 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) et à une humidité relative de 50 %. I tempi di lavorazione si riferiscono a temperatura ambiente di 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) e a un'umidità relativa dell'aria del 50 %. O tempo de processamento refere-se a uma temperatura ambiente de 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) e a uma humidade relativa de 50 %.

De verwerkingstijd heeft betrekking op een kamertemperatuur van 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) en een relatieve luchtvochtigheid van 50 %.

I tempi di lavorazione si riferiscono a temperatura ambiente di 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) e a un'umidità relativa dell'aria del 50 %.

O tempo de processamento refere-se a uma temperatura ambiente de 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) e a uma humidade relativa de 50 %.

Die Verarbeitungszeit bezieht sich auf eine Raumtemperatur von 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) und eine relative Luftfeuchtigkeit von 50 %.

The processing time refers to a room temperature of 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) and a relative air humidity of 50 %.

Le temps de traitement se réfère à une température ambiante 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) et à une humidité relative de 50 %.

I tempi di lavorazione si riferiscono a temperatura ambiente di 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) e a un'umidità relativa dell'aria del 50 %.

O tempo de processamento refere-se a uma temperatura ambiente de 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) e a uma humidade relativa de 50 %.

Die Verarbeitungszeit bezieht sich auf eine Raumtemperatur von 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) und eine relative Luftfeuchtigkeit von 50 %.

The processing time refers to a room temperature of 23 °C ± 1 °C (73,4 °F ± 1,8 °F) and a relative air humidity of 50 %.

Le temps de traitement se réfère à une température ambiante 23 °C ±

## Zweckbestimmung

Bissregistriermaterial auf Vinylpolysiloxanbasis

## Erweiterte Zweckbestimmung

StoneBite® ist ein additionsvernetzendes Silikon für die Bissregistrierung.

## Indikation

- Bissregistrierungen
- Registrierungsschlüssel bei intraoraler Stützstiftregistrierung

## Warnhinweis

StoneBite® sollte nur auf der Kauffläche der Zähne verwendet werden und darf nicht für konventionelle Abformungen eingesetzt werden. Aufgrund der hohen Endhärte wird die Entnahme der Abformung erschwert und könnte zur unbeabsichtigten Extraktion von Zähnen führen. Vor der Applikation ist sicherzustellen, dass Unterschnitte, Klammern, Brackets oder Retainer vor der Anwendung ausgeblockt werden. Material, das in Unterschnitte von orthodontischen bzw. prothetischen Apparaturen fließt, kann die Entnahme erheblich erschweren und zu mechanischen Beschädigungen führen.

## Kontraindikation

Das Produkt darf nicht angewendet werden bei bekannter Allergie gegen Platinverbindungen.

## Nebenwirkungen

Unbekannte Nebenwirkungen sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missemfindungen (z. B. Reizungen der Mundschleimhaut) können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Im Zweifelsfall empfiehlt es sich einen Allergietest durchzuführen. Die Fachwandler können Kontakt mit dem Hersteller aufnehmen, um die Produkte auf allergene Inhaltsstoffe abzufragen.

## Patientenzielgruppe

Patienten, für die eine Zahnversorgung notwendig ist.

## Vorgesehene Anwender

Zahnarzt / Zahnärztin

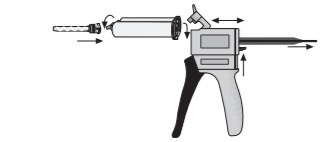
## Produktbeschreibung

StoneBite® ist ein additionsvernetzendes Silikon (VPS) für die Bissregistrierung mit extrem hoher Endhärte. Durch die hohe Endhärte lässt sich StoneBite® problemlos fräsen bzw. beschleifen und bricht bei Verkantung mit klar definierten Bruchkanten.

## Verarbeitung 50 ml Doppelkartusche

StoneBite® aus der Doppelkartusche wird automatisch im Verhältnis 1:1 gemischt. Setzen Sie dazu die Doppelkartusche in den Injektor ein. Entfernen Sie die Verschlusskappe und fördern Sie ein wenig Material aus der Doppelkartusche, um ein gleichmäßiges

Austreten beider Komponenten zu gewährleisten. Nun setzen Sie eine Mischkanüle auf die Doppelkartusche auf. Kontrollieren Sie, ob das Material gleichmäßig und gemischt aus der Kanüle gefördert wird. Mit Hilfe von Applikationstips ist StoneBite® sauber und verlustfrei auf die Okklusalfäche aufzubringen. Auf Grund der thixotropen Eigenschaften fließt StoneBite® nicht in die Interdentalaräume. Das Auftragen sollte unbedingt ohne Unterbrechung erfolgen, da die Mundtemperatur zu einer beschleunigten Aushärtung führt. Innerhalb der Verarbeitungszeit von 30 s den Biss in maximale Interkuspidation bringen und für weitere 50 s geschlossen halten. Nach Ablauf der Gesamtaushärtezeit (80 s ab Mischbeginn) kann das Registrat problemlos und ohne Deformation aus dem Mund des Patienten entfernt werden.



## Reinigung / Desinfektion

Das Bissregistrat nach dem Entfernen aus dem Mund unter fließendem Wasser abspülen. Die Desinfektion kann mit handelsüblichen, geeigneten Desinfektionslösungen (z. B. auf Basis von quartären Ammoniumverbindungen mit Benzalkoniumchlorid bzw. Glutaraldehyd), gemäß den Herstellerangaben erfolgen. Mischkanüle und Applikationstip nach der Applikation des Materials mit einem Desinfektionstuch reinigen und diese als Verschlusskappe auf der Doppelkartusche belassen. Mischkanüle und Applikationstip sind nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt und muss vor jeder Anwendung durch eine neue ersetzt werden.

Der DS 50 Injektor kann bei sachgemäßer Desinfektion mehrfach verwendet werden. Die Desinfektion kann mittels eines handelsüblichen Tauchdesinfektionsmittel (z. B. Glutaraldehyd) nach Herstellerangaben durchgeführt werden.

## Vorsichtshinweise

- Das Produkt ist ausschließlich für die genannte Zweckbestimmung zu nutzen und ist nur von fachlich qualifizierten und eingewiesenen Personen zu verwenden.
- Schutzkleidung tragen! Abgebundenes Material ist chemisch beständig. Flecken auf der Kleidung können nicht entfernt werden.

- Aus produktionstechnischen Gründen kann bei einer neuen Kartusche anfangs eine ungleichmäßige Förderung der Komponenten auftreten. Aus diesem Grund sollte vor Aufsetzen der Mischkanüle das Material vorgeladert werden. Nach Aufsetzen der Mischkanüle die erstgeforderte Menge verworfen.
- Vor jeder Nutzung der Kartusche eine neue Mischkanüle verwenden. Wird gegen eine an- bzw. ausgehärtete Mischkanüle gefordert, kann dies zum Platzen der Doppelkartusche führen und das in der Kartusche enthaltene Material kann nicht weiterverwendet werden.

- Keine Verwendung von Latexhandschuhen, Handcremes, Reinigungsmitteln usw. während der Verarbeitung, da die chemische Reaktion der beiden Komponenten inhibiert wird, wodurch das Material nicht mehr vollständig aushärtet. Wir empfehlen daher das Tragen von handelsüblichen Polyethylenhandschuhen.
- Die Abbindezeiten können durch geringere Temperaturen verlängert bzw. durch höhere Temperaturen verkürzt werden.
- Vor der Bissregistrierung verwendete Lösungen (z. B. Retraktionslösungen) können die Abbindereaktion beeinflussen und müssen daher vollständig entfernt werden.

- Keine Reste des Bissregistriermaterials im Mund belassen.
- Nach Gebrauch Mischkanüle als Verschluss auf Doppelkartusche belassen.
- Während der Nachbearbeitung des ausgehärteten Materials entsprechend geeignete, persönliche Schutzmaßnahmen (Atemschutz, Schutzbrille und ggf. geeignete Absaugung) verwenden.

## Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

## Entsorgung

Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften und gemäß Sicherheitsdatenblatt.

## Mögliche Gefahren

Gefahren- und Sicherheitshinweise sind dem Produktetikett und dem entsprechenden Sicherheitsdatenblatt (Download unter <https://dentamid.drewe.de/service/downloads>) zu entnehmen.

## Schwerwiegende Vorfälle

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, zu melden.

## Intended use

Bite registration material based on vinyl polysiloxane

## Indications for use

StoneBite® is an addition-curing silicone for bite registrations.

## Indication

- Bite registrations
- Key for intraoral registration

## Warning

StoneBite® should be used solely on the occlusal surface of the teeth. Do not use StoneBite® for conventional impressions. Due to the high end hardness the removal is difficult and may lead to inadvertent extraction of teeth. Prior to application, ensure that undercuts, clasps, brackets, or retainers are blocked out. Material flowing into the undercuts of orthodontic or prosthetic appliances can significantly complicate removal and lead to mechanical damage.

## Contraindication

The product must not be used in cases of known allergy to platinum compounds.

## Side effects

There are no known side effects when used and processed properly. However, immune reactions (e.g. allergies) or local disorders of sensation (e.g. irritation of the oral mucosa) cannot be ruled out in principle. If in case doubt, it is advisable to carry out an allergy test. Professional users can contact the manufacturer to inquire about allergenic ingredients in the products.

## Target patient group

Patients who need dental care.

## Intended users

Dentist

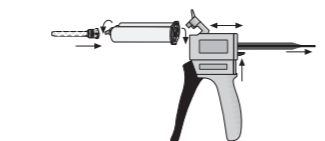
## Product description

StoneBite® is an addition-curing silicone for bite registration with a high final hardness. The high final hardness enables a problem-free milling or grinding. In case of breaks, clearly defined pieces will be obtained.

## Processing 50 ml double cartridge

StoneBite® from the double cartridge is mixed automatically at a 1:1 ratio. To do this, insert the double cartridge into the injector. Remove the closure cap and express a small amount of material from the double cartridge to ensure that both components emerge evenly. Now, attach a mixing tip to the double cartridge. Check whether the material is being expressed from the tip evenly and in a mixed state. Using application tips, StoneBite® is to be applied cleanly and without waste onto the occlusal surface. Due to its

thixotropic properties, StoneBite® does not flow into the interdental spaces. Application must be carried out without interruption, as the oral temperature leads to accelerated curing. Achieve maximum intercuspation within the 30 s processing time and maintain closure for an additional 50 s. Once the total curing time has elapsed (80 s from start of mixing), the bite registration can be removed from the patient's mouth easily and without deformation. Please find processing times in "technical data" overview.



## Cleaning / disinfecting

Bite registration – After removal from the mouth rinse the bite registration under running water. Disinfection can be carried out with commercially available, suitable disinfection solutions (e.g. based on quaternary ammonium compounds with benzalkonium chloride or glutaraldehyde), according to the manufacturer's instructions. Mixing tip and application tip – After use leave the mixing tip on the double cartridge, disinfect it by wiping the mixing tip with a disinfectant and do not exchange it before the next application. It serves as a sealing cap. The mixing tip and application tip are for single use only and must be replaced before the next application. DS 50 Injektor – DS 50 Injektor can be used several times if properly disinfected. Disinfection can be carried out using a commercially available dipping disinfectant (e. g. glutaraldehyde) according to the manufacturer's instructions.

## Precautions

- The product is intended exclusively for its specified use and shall only be used by professionally qualified and trained personnel.
- Wear protective clothing! Set material is chemically resistant. Stains on your clothing cannot be removed.
- Due to production reasons, components may initially emerge unevenly from new cartridges. For this reason, express a small amount of material before attaching the mixing tip. Also, discard the first increment expressed after attaching the mixing tip.
- Attach a new mixing tip before each use of the cartridge. Using a mixing tip that contains partially or fully cured material may cause the cartridge to rupture, rendering the remaining material unusable.

## Batch number / use-by date

This product was developed for dental use and has to be applied according to the instructions. In the case of damages resulting from ulterior or improper use, the manufacturer assumes no liability. Furthermore, the user is responsible for verifying the suitability and applicability of the product for the intended purposes prior to use.

- Do not use latex gloves, hand creams, cleaning agents, etc. during processing, as the chemical reaction of the two components is inhibited and the material no longer hardens completely. For this reason, we recommend that you wear commercially available polyethylene gloves.
- The setting times can be increased by lower temperatures or reduced by higher temperatures.
- Solutions used prior to bite registration (e.g. retraction solutions) may affect the curing reaction and must therefore be removed completely.
- Remove all residues of bite registration material from the patient's mouth.
- After use, leave the mixing tip on the double cartridge as a cap.
- Use suitable personal protective equipment (respiratory protection, safety glasses, and, if necessary, a suitable exhaust ventilation) during the finishing of the cured material.

## Keep away from children!

## Disposal

Disposal of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations and safety data sheet.

## Hazard identification

Hazard and safety notes can be found on the product label and the corresponding safety data sheet (Download at <https://dentamid.drewe.de/service/downloads>).

## Serious incidents

All serious incidents occurring in relation to the product shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is settled.

## Usage prévu

Matériau d'enregistrement d'occlusion à base de vinyle polysiloxane

## Usage prévu étendu

StoneBite® est un silicone d'addition pour les enregistrements d'occlusion.

## Indication

- Enregistrements d'occlusion
- Clé d'enregistrement en cas de relevé intraoral à l'aide d'un point d'appui

## Avertissement

StoneBite® doit être utilisé uniquement sur la surface occlusale des dents. Ne pas utiliser StoneBite® pour des empreintes conventionnelles. En raison de sa dureté finale élevée, l'enlèvement est difficile et peut entraîner l'extraction involontaire de dents. Avant l'application, s'assurer que les contre-dépouilles, les crochets, les bagues (brackets) ou les fils de contention (retainers) sont complétés. Le matériau s'écoulant dans les contre-dépouilles d'appareils orthodontiques ou prothétiques peut considérablement compliquer le retrait et provoquer des dommages mécaniques.

## Disposal

Disposal of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations and safety data sheet.

## Hazard identification

Hazard and safety notes can be found on the product label and the corresponding safety data sheet (Download at <https://dentamid.drewe.de/service/downloads>).

## Serious incidents

All serious incidents occurring in relation to the product shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is settled.

## Intended users

Dentist

## Product description

StoneBite® is an addition-curing silicone for bite registration with a high final hardness. The high final hardness enables a problem-free milling or grinding. In case of breaks, clearly defined pieces will be obtained.

StoneBite® from the double cartridge is mixed automatically at a 1:1 ratio. To do this, insert the double cartridge into the injector. Remove the closure cap and express a small amount of material from the double cartridge to ensure that both components emerge evenly. Now, attach a mixing tip to the double cartridge. Check whether the material is being expressed from the tip evenly and in a mixed state. Using application tips, StoneBite® is to be applied cleanly and without waste onto the occlusal surface. Due to its

thixotropic properties, StoneBite® does not flow into the interdental spaces. Application must be carried out without interruption, as the oral temperature leads to accelerated curing. Achieve maximum intercuspation within the 30 s processing time and maintain closure for an additional 50 s. Once the total curing time has elapsed (80 s from start of mixing), the bite registration can be removed from the patient's mouth easily and without deformation. Please find processing times in "technical data" overview.

thixotropes Eigenschaften, StoneBite® fließt nicht in die Interdentalaräume. Das Auftragen sollte unbedingt ohne Unterbrechung erfolgen, da die Mundtemperatur zu einer beschleunigten Aushärtung führt. Innerhalb der Verarbeitungszeit von 30 s den Biss in maximale Interkuspidation bringen und für weitere 50 s geschlossen halten. Nach Ablauf der Gesamtaushärtezeit (80 s ab Mischbeginn) kann das Registrat problemlos und ohne Deformation aus dem Mund des Patienten entfernt werden.

## Usage prévu

Matériau d'enregistrement d'occlusion à base de vinyle polysiloxane

## Usage prévu étendu

StoneBite® est un silicone d'addition pour les enregistrements d'occlusion.

## Indication

- Enregistrements d'occlusion
- Clé d'enregistrement en cas de relevé intraoral à l'aide d'un point d'appui

## Avertissement

StoneBite® doit être utilisé uniquement sur la surface occlusale des dents. Ne pas utiliser StoneBite® pour des empreintes conventionnelles. En raison de sa dureté finale élevée, l'enlèvement est difficile et peut entraîner l'extraction involontaire de dents. Avant l'application, s'assurer que les contre-dépouilles, les crochets, les bagues (brackets) ou les fils de contention (retainers) sont complétés. Le matériau s'écoulant dans les contre-dépouilles d'appareils orthodontiques ou prothétiques peut considérablement compliquer le retrait et provoquer des dommages mécaniques.

## Disposal

Disposal of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations and safety data sheet.

## Hazard identification

Hazard and safety notes can be found on the product label and the corresponding safety data sheet (Download at <https://dentamid.drewe.de/service/downloads>).

## Serious incidents

All serious incidents occurring in relation to the product shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is settled.

## Intended users

Dentist

## Product description

StoneBite® is an addition-curing silicone for bite registration with a high final hardness. The high final hardness enables a problem-free milling or grinding. In case of breaks, clearly defined pieces will be obtained.

StoneBite® from the double cartridge is mixed automatically at a 1:1 ratio. To do this, insert the double cartridge into the injector. Remove the closure cap and express a small amount of material from the double cartridge to ensure that both components emerge evenly. Now, attach a mixing tip to the double cartridge. Check whether the material is being expressed from the tip evenly and in a mixed state. Using application tips, StoneBite® is to be applied cleanly and without waste onto the occlusal surface. Due to its

thixotropic properties, StoneBite® does not flow into the interdental spaces. Application must be carried out without interruption, as the oral temperature leads to accelerated curing. Achieve maximum intercuspation within the 30 s processing time and maintain closure for an additional 50 s. Once the total curing time has elapsed (80 s from start of mixing), the bite registration can be removed from the patient's mouth easily and without deformation. Please find processing times in "technical data" overview.

thixotropes Eigenschaften, StoneBite® fließt nicht in die Interdentalaräume. Das Auftragen sollte unbedingt ohne Unterbrechung erfolgen, da die Mundtemperatur zu einer beschleunigten Aushärtung führt. Innerhalb der Verarbeitungszeit von 30 s den Biss in maximale Interkuspidation bringen und für weitere 50 s geschlossen halten. Nach Ablauf der Gesamtaushärtezeit (80 s ab Mischbeginn) kann das Registrat problemlos und ohne Deformation aus dem Mund des Patienten entfernt werden.

thixotropes Eigenschaften, StoneBite® fließt nicht in die Interdentalaräume. Das Auftragen sollte unbedingt ohne Unterbrechung erfolgen, da die Mundtemperatur zu einer beschleunigten Aushärtung führt. Innerhalb der Verarbeitungszeit von 30 s den Biss in maximale Interkuspidation bringen und für weitere 50 s geschlossen halten. Nach Ablauf der Gesamtaushärtezeit (80 s ab Mischbeginn) kann das Registrat problemlos und ohne Deformation aus dem Mund des Patienten entfernt werden.

thixotropes Eigenschaften, StoneBite® fließt nicht in die Interdentalaräume. Das Auftragen sollte unbedingt ohne Unterbrechung erfolgen, da die Mundtemperatur zu einer beschleunigten Aushärtung führt. Innerhalb der Verarbeitungszeit von 30 s den Biss in maximale Interkuspidation bringen und für weitere 50 s geschlossen halten. Nach Ablauf der Gesamtaushärtezeit (80 s ab Mischbeginn) kann das Registrat problemlos und ohne Deformation aus dem Mund des Patienten entfernt werden.

thixotropes Eigenschaften, StoneBite® fließt nicht in die Interdentalaräume. Das Auftragen sollte unbedingt ohne Unterbrechung erfolgen, da die Mundtemperatur zu einer beschleunigten Aushärtung führt. Innerhalb der Verarbeitungszeit von 30 s den Biss in maximale Interkuspidation bringen und für weitere 50 s geschlossen halten. Nach Ablauf der Gesamtaushärtezeit (80 s ab Mischbeginn) kann das Registrat problemlos und ohne Deformation aus dem Mund des Patienten entfernt werden.

- Porter des vêtements de protection ! Le matériau durci est chimiquement résistant. Les taches sur les vêtements ne peuvent pas être éliminées.
- Pour des raisons techniques de production, l'extrusion initiale des composants d'une nouvelle cartouche peut être inégale. C'est pourquoi le matériau doit être pré-extrudé avant de fixer l'embout mélangeur. Après avoir fixé l'embout mélangeur, jeter la quantité initialement extrudée.

- Utilisez un nouvel embout mélangeur avant chaque utilisation de la cartouche. Si le matériau est extrudé contre un embout mélangeur durci ou obstrué, cela peut entraîner l'éclatement de la double cartouche et le produit contenu dans la cartouche ne pourra plus être utilisé.
- Ne pas utiliser de gants en latex, de crèmes pour les mains, de produits de nettoyage, etc. pendant le traitement, car la réaction chimique des deux composants est inhibée, ce qui empêche le matériau de durcir complètement. C'est pourquoi, nous recommandons de porter des gants en polyéthylène courants.
- Les temps de prise peuvent être rallongés en cas de températures basses ou raccourcis en cas de températures élevées.
- Les solutions utilisées avant l'enregistrement d'occlusion (p. ex. solutions de rétraction) peuvent influencer la réaction de prise et doivent donc être complètement éliminées.
- Retirer tous les résidus de matériau d'enregistrement d'occlusion de la bouche du patient.
- Après utilisation, laisser l'embout mélangeur sur la double cartouche en guise de dispositif de fermeture.
- Lors du travail de finition du matériau durci, utiliser un équipement de protection individuelle (protection respiratoire, lunettes de protection et, le cas échéant, aspiration appropriée).

## Conserver hors de la portée des enfants !

## Élimination

Élimination du contenu/du récipient conformément aux dispositions régionales/nationales/internationales et conformément à la fiche de données de sécurité.

## Identification des dangers

Relever les consignes de sécurité et de danger sur l'étiquette du produit et la fiche de données de sécurité éférieure (téléchargement sur <https://dentamid.drewe.de/service/downloads>).

## Incidents graves

Tous les incidents graves apparus en rapport avec le produit doivent être signalés au fabricant et aux autorités compétentes de l'état membre dans lequel se situent l'utilisateur et/ou le patient.

## Précautions

Le produit est exclusivement destiné à l'usage prévu et doit être utilisé uniquement par du personnel professionnellement qualifié et formé.

Le produit est exclusivement destiné à l'usage prévu et doit être utilisé uniquement par du personnel professionnellement qualifié et formé.

Le produit est exclusivement destiné à l'usage prévu et doit être utilisé uniquement par du personnel professionnellement qualifié et formé.

Le produit est exclusivement destiné à l'usage prévu et doit être utilisé uniquement par du personnel professionnellement qualifié et formé.

Le produit est exclusivement destiné à l'usage prévu et doit être utilisé uniquement par du personnel professionnellement qualifié et formé.

Le produit est exclusivement destiné à l'usage prévu et doit être utilisé uniquement par du personnel professionnellement qualifié et formé.

## Uso previsto

Material para el registro de mordida a base de vinilo polisiloxano

## Uso previsto ampliado

StoneBite® es una silicona vulcanizada por adición para registros de mordida.

## Indicación

- Registros mordidas
- Clave para el registro intraoral de pemos de apoyo

## Advertencia

StoneBite® debe utilizarse únicamente en la superficie oclusal de los dientes. No utilice StoneBite® para impresiones convencionales. Debido a su elevada dureza final, la extracción es difícil y puede provocar la extracción involuntaria de piezas dentales. Antes de la aplicación, es necesario asegurarse de que los socavados, ganchos, brackets o retenedores estén bloqueados. El material que fluye hacia los socavados de aparatos ortodóncicos o protésicos puede dificultar considerablemente la extracción y causar daños mecánicos.

## Contraindicación

El producto no debe utilizarse en caso de alergia conocida a los compuestos de platino.

## Efectos secundarios

Si se procesa y aplica correctamente, no se esperan efectos secundarios desconocidos. Sin embargo, no se puede descartar por principio respuestas inmunitarias (p. ej. alergias) o sensibilidades localizadas (p. ej. irritaciones de las mucosas bucales). En caso de duda, se recomienda realizar una prueba de alergia. Los usuarios profesionales pueden ponerse en contacto con el fabricante para consultar los ingredientes alergénicos de los productos.

## Grupo destinatario de pacientes

Pacientes que necesitan un tratamiento dental.

## Usuarios previstos

Dentista

## Descripción del producto

StoneBite® es una silicona reticulable por adición (VPS) para el registro de mordida con una dureza final extremadamente alta. Gracias a su extrema dureza final, StoneBite® se puede fresar y rectificar sin problemas y las líneas de rotura son limpias.

## Procesamiento del cartucho doble 50 ml

StoneBite® en cartucho doble se mezcla automáticamente en una proporción de 1:1. Para ello, inserte el cartucho doble en el inyector. Retire el capuchón de cierre y extraiga un poco de material para garantizar una salida uniforme de ambos componentes. A continuación, coloque una cánula de mezcla en el cartucho. Compruebe

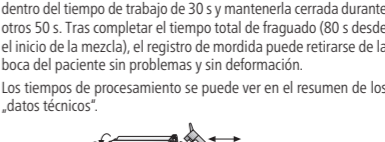
que el material salga de la cánula de forma homogénea y bien mezclada. Con la ayuda de las puntas de aplicación, StoneBite® se aplica de forma limpia y sin desperdicios sobre la superficie oclusal. Gracias a sus propiedades tixotrópicas, StoneBite® no fluye hacia los espacios interdientales. La aplicación debe realizarse obligatoriamente sin interrupciones, ya que la temperatura bucal acelera el endurecimiento. Llevar la mordida a la máxima intercuspidadación dentro del tiempo de trabajo de 30 s y mantenerla cerrada durante otros 50 s. Tras completar el tiempo total de fraguado (80 s desde el inicio de la mezcla), el registro de mordida puede retirarse de la boca del paciente sin problemas y sin deformación.

Los tiempos de procesamiento se puede ver en el resumen de los „datos técnicos“.

Los tiempos de procesamiento se puede ver en el resumen de los „datos técnicos“.

que el material salga de la cánula de forma homogénea y bien mezclada. Con la ayuda de las puntas de aplicación, StoneBite® se aplica de forma limpia y sin desperdicios sobre la superficie oclusal. Gracias a sus propiedades tixotrópicas, StoneBite® no fluye hacia los espacios interdientales. La aplicación debe realizarse obligatoriamente sin interrupciones, ya que la temperatura bucal acelera el endurecimiento. Llevar la mordida a la máxima intercuspidadación dentro del tiempo de trabajo de 30 s y mantenerla cerrada durante otros 50 s. Tras completar el tiempo total de fraguado (80 s desde el inicio de la mezcla), el registro de mordida puede retirarse de la boca del paciente sin problemas y sin deformación.

Los tiempos de procesamiento se puede ver en el resumen de los „datos técnicos“.



## Limpieza /